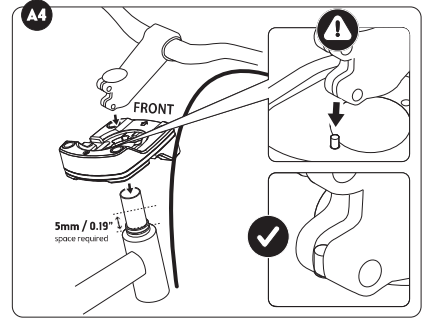
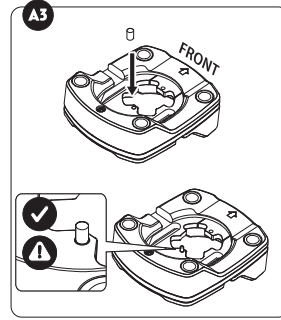
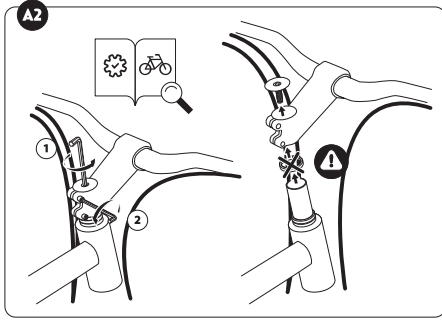
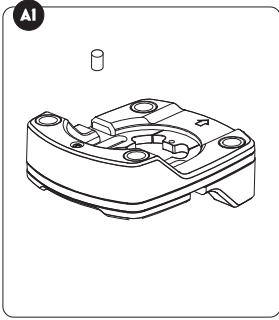
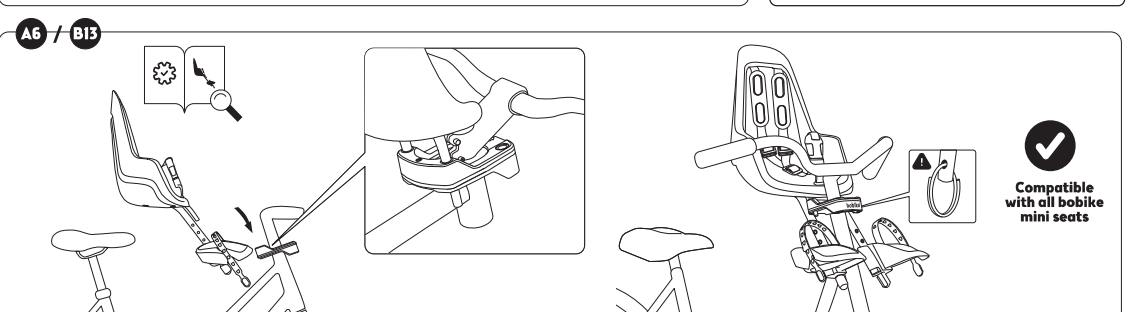
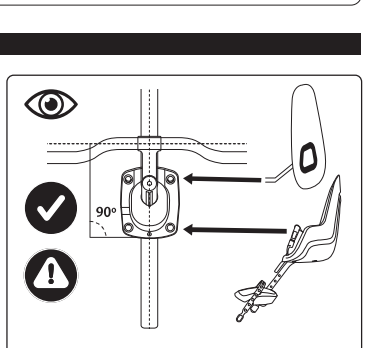
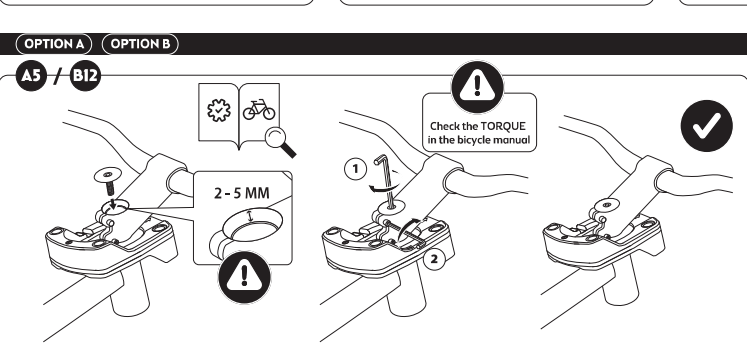
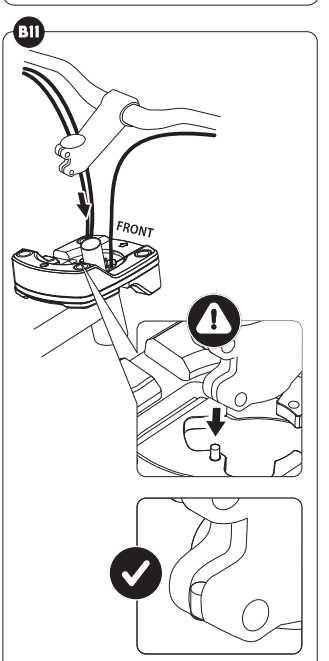
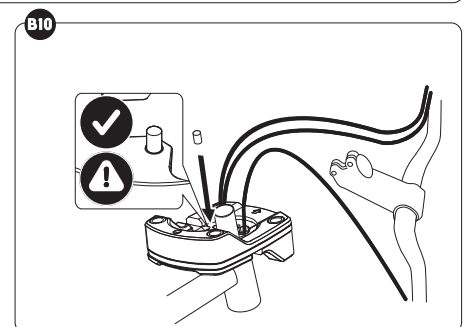
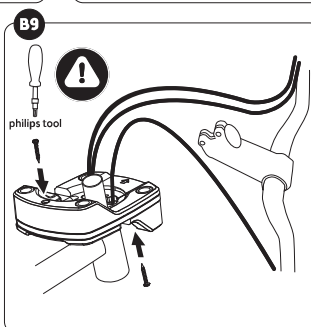
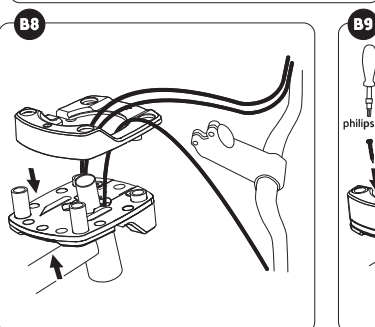
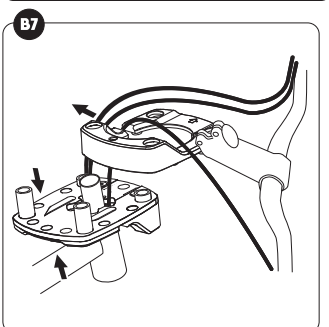
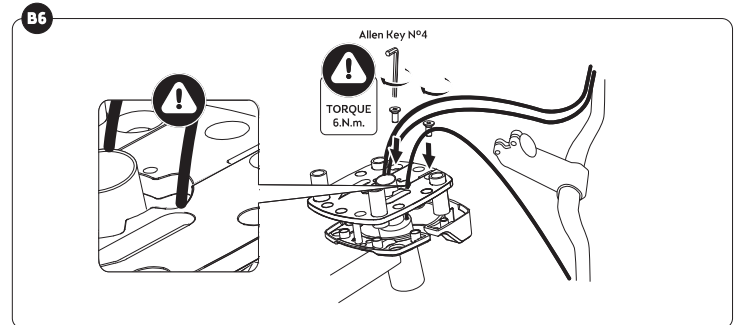
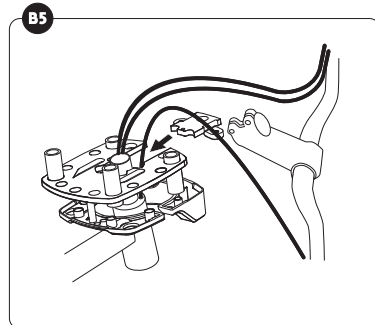
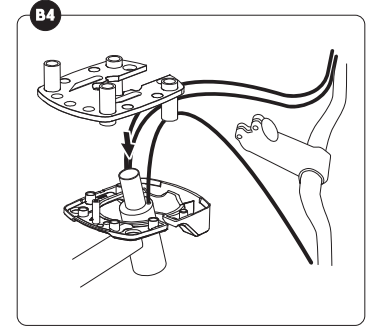
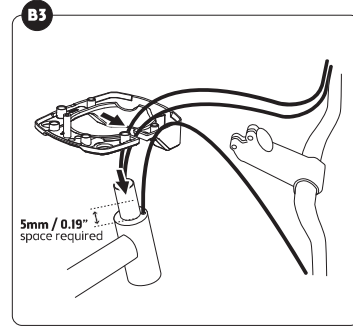
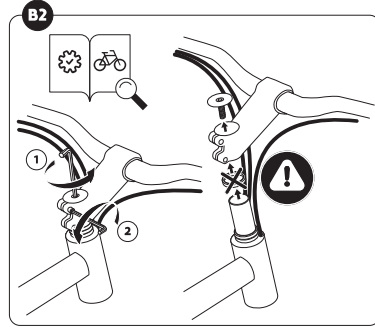
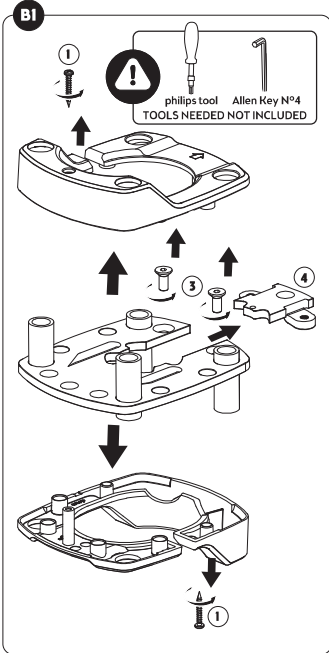


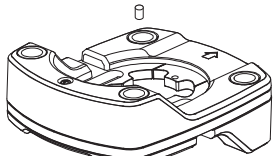


OPTION A FOR STANDARD HEADSET



OPTION B FOR INTEGRATED CABLES HEADSET





MOUNTING INSTRUCTIONS QUICK GUIDE

A-Head Adapter Plus for standard and integrated cables headset

EN, WARNING! Carefully follow this quick guide for correct and safe assembly. Important safety and assembly instructions are listed here. This guide does not replace the need to thoroughly read the child seat manual for the safe assembly of the seat on the bicycle. Refer to the bicycle's instructions, and if you have any doubts about assembling your A-Head Adapter Plus, please contact a professional mechanic to ensure proper and safe assembly.

IMMINENT DANGER! Failure to comply with these operating instructions can result in serious injury or death of the bicycle operator and/or child.

ATTENTION! This product contains small parts such as bolts. Keep these out of reach of children to avoid choking or suffocation hazards.

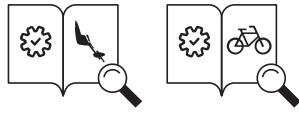
CS, VAROVÁNÍ! Pečlivě dodržujte tento rychlý návod pro správnou a bezpečnou montáž. Důležité bezpečnostní a montážní pokyny jsou uvedeny zde. Tento návod nenahrazuje potřebu důkladného přečtení manuálu dětské sedačky pro bezpečnou montáž sedačky na kolo. Odkazujte na pokyny k jízdnímu kolu, a pokud máte jakékoli pochybnosti ohledně montáže vašeho A-Head adaptéru Plus, obraťte se na profesionálního mechanika, aby zajistil správnou montáž. **BEZPROSTŘEDNĚ NEBEZPEČNĚ!** Nedodržení těchto provozních pokynů může vést k vážnému zranění nebo smrti cyklisty a/nebo dítěte. **POZOR!** Tento výrobek obsahuje malé části, jako jsou šrouby. Uchovejte je mimo dosah dětí, aby nedošlo k udušení nebo zadušení.

DA, ADVARSEL! Følg omhyggeligt denne hurtige vejledning for korrekt og sikker montering. Vigtige sikkerheds- og monteringsinstruktioner er angivet her. Denne vejledning erstatter ikke behovet for at læse manualen til barnesædet grundigt for sikker montering af sædet på cyklen. Se cyklens instruktioner, og hvis du har nogen tvivl om montering af din A-Head Adapter Plus, bedes du kontakte en professionel mekaniker for at sikre korrekt montering. **UMIDDELBAR FARE!** Manglende overholdelse af disse driftsinstruktioner kan resultere i alvorlig skade eller død for cyklisten og/eller barnet. **ADVARSEL!** Dette produkt indeholder små dele såsom bolte. Hold dem uden for barns rækkevidde for at undgå kvælning eller kvælningsfare.

DE, WARNUNG! Befolgen Sie sorgfältig diese Kurzanleitung für eine korrekte und sichere Montage. Wichtige Sicherheits- und Montageanweisungen sind hier aufgeführt. Diese Anleitung ersetzt nicht die Notwendigkeit, das Handbuch des Kinderstuhls gründlich zu lesen, um eine sichere Montage des Sitzes am Fahrrad zu gewährleisten. Beziehen Sie sich auf die Anweisungen des Fahrrads, und wenn Sie Zweifel bei Zusammenbau Ihres A-Head Adapter Plus haben, wenden Sie sich bitte an einen professionellen Mechaniker, um eine ordnungsgemäße Montage sicherzustellen. **UNMITTLBARE GEFÄHR!** Die Nichtbeachtung dieser Betriebsanweisungen kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod des Fahrradfahrers und/oder des Kindes führen. **ACHTUNG!** Dieses Produkt enthält Kleinteile wie Schrauben. Halten Sie diese von Kindern fern, um Erstickungs- oder Verschlückungsgefahr zu vermeiden.

EL, ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Ακολουθήστε προσεκτικά αυτό τον γρήγορο οδηγό για σωστή και ασφαλή συναρμολόγηση. Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας και συναρμολόγησης αναφέρονται εδώ. Αυτός ο οδηγός δεν αντικαθιστά τον οδηγό για σωστή συναρμολόγηση του παιδικού καθίσματος για την ασφαλή συναρμολόγηση του καθίσματος στο ποδήλατο. Ανατρέξτε στις οδηγίες τo ποδηλάτου σας, εάν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολίες σχετικά με τη συναρμολόγηση του A-Head Adapter Plus, επικοινωνήστε με έναν επαγγελματία μηχανικό για να διευκρινίσει τη σωστή συναρμολόγηση. **ΑΜΕΣΟΧΡΟΝΟ ΚΙΝΔΥΝΟΣ!** Η μη συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες λειτουργίας μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο του χειριστή του ποδηλάτου και/ή του παιδιού. **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Αυτό το προϊόν περιέχει μικρά μέρη, όπως βίδες. Κρατήστε τα μακριά από παιδιά για να αποφευχθεί κίνδυνος πνιγμού.

ES, ¡ADVERTENCIA! Siga cuidadosamente esta guía rápida para una correcta y segura instalación. Las instrucciones importantes de seguridad y montaje se enumeran aquí. Esta guía no reemplaza la necesidad de leer detenidamente el manual del asiento infantil para la correcta instalación del asiento en la bicicleta. Consulte las instrucciones de la bicicleta y si tiene alguna duda sobre la instalación de su A-Head Adapter Plus, comuníquese con un mecánico profesional para asegurar una correcta instalación. **¡PELIGRO INMEDIATO!** El incumplimiento de estas instrucciones de operación puede resultar en lesiones graves o la muerte del operador de la bicicleta y/o del niño. **¡ATENCIÓN!** Este producto contiene piezas pequeñas como tornillos. Manténgalos fuera del alcance de los niños para evitar riesgos de asfixia o estrangulamiento.



check the child seat manual

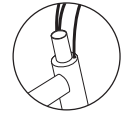
check the bicycle manual



for 1 1/8 stems



space required: 5mm / 0.19"



also compatible with integrated cables headset



allen key N°4 tool needed not included



philips tool tool needed not included



Classic Mini



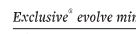
Go® Mini



One® mini



Exclusive® Plus mini



Exclusive® evolve mini



compatible with all bobike front seats

FI, VAROITUS! Noudata huolellisesti tätä pikaopasta oikean ja turvallisen asennuksen varmistamiseksi. Tärkeät turvallisuus- ja asennusohjeet on luettelu täällä. Tämä opas ei korvaa tarvetta lukea huolellisesti lastenistuimen käyttöohjetta istuimen turvallisesti asennusta varten polkupyörään. Viittaa polkupyörän ohjeisiin, ja jos sinulla on epäilyksiä A-Head Adapter Plus -adaplerin asentamisesta, ota yhteyttä ammattimekaanikooko varmistaaaksesi oikean asennuksen. **VALITON VAARA!** Näiden käyttöohjeiden noudattamatta jättäminen voi johtaa vakavaan loukkautumiseen tai pyöräilijän jalkoihin lapsen kudenhän. **HUOMIO!** Tämä tuote sisältää pieniä osia, kuten pultteja. Pidä nämä pois lasten ulottuvilta tukesmittsvaraan välttämiseksi.

FR, AVERTISSEMENT! Suivez attentivement ce guide rapide pour un assemblage correct et sûr. Les instructions importantes de sécurité et d'assemblage sont répertoriées ici. Ce guide ne remplace pas la lecture complète du manuel du siège enfant pour un assemblage sûr du siège sur le vélo. Consultez les instructions du vélo, et si vous avez des doutes sur l'assemblage de votre A-Head Adapter Plus, veuillez contacter un mécanicien professionnel pour garantir un assemblage correct. **DANGER IMMINENT!** Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves ou la mort de l'opérateur du vélo et/ou de l'enfant. **ATTENTION!** Ce produit contient de petites pièces telles que des boulons. Gardez-les hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'étouffement ou de suffocation.

HR, UPOZORENJE! Pažljivo slijedite ovaj brzi vodič za ispravnu i sigurnu montažu. Ovdje su navedene važne sigurnosne i montažne upute. Ovaj vodič ne zamjenjuje potrebu za temeljitim čitanjem priručnika za dječje sjedalo radi sigurne montaže sjedala na bicikl. Pogledajte upute za bicikl, a ako imate bilo kakvih nedoumica oko sastavljanja vašeg A-Head Adapter Plus, obratite se profesionalnom mehaničaru kako biste osigurali ispravnu montažu. **NEPOSREDNA OPASNOST!** Nepoštivanje ovih uputa za uporabu može rezultirati ozbiljnim ozljedama ili smrću biciklisti i/ili djeteta. **PAŽNJA!** Ovaj proizvod sadrži sitne dijelove, poput vijaka. Držite ih izvan dohvata djece kako biste izbjegli opasnost od gušenja.

HU, FIGYELEM! Gondosan kövesse ezt a gyors útmutatót a helyes és biztonságos összeszerelés érdekében. Fontos biztonsági és összeszerelési utasítások találhatók itt. Ez az útmutató nem helyettesíti a gyermekülés kézikönyvének alapos elolvását a gyermekülés kerékpárra való biztonságos felszereléséhez. Tekintse át a kerékpárról mellékelt utasításokat, és ha bármilyen kétsége van az A-Head Adapter Plus összeszerelésével kapcsolatban, forduljon szakképzett szerelőhöz a megfelelő összeszerelés érdekében. **KÖZVETLEN VESZÉLY!** Az üzemeltetési utasítások figyelmen kívül hagyása súlyos sérüléseket vagy akár a kerékpáros ésvagy gyermek halálát okozhatja.

HU, FIGYELEM! Ez a termék azért alkalmasnak, például csavarokkal tartalmaz. Tartsa ezeket távol a gyermektől, hogy elkerülje a fulladás veszélyét.

IT, ATTENZIONE! Seguire attentamente questa guida rapida per un corretto e sicuro assemblaggio. Qui sono elencate importanti istruzioni di sicurezza e assemblaggio. Questa guida non sostituisce la lettura completa del manuale del seggiolino per bambini per il corretto montaggio del seggiolino sulla bicicletta. Consultare le istruzioni della bicicletta e, in caso di dubbi sull'assemblaggio dell'A-Head Adapter Plus, contattare un meccanico professionista per garantire un montaggio corretto. **PERICOLO IMMINENTE!** La mancata osservanza di queste istruzioni operative può causare gravi lesioni o la morte dell'operatore della bicicletta e/o del bambino. **ATTENZIONE!** Questo prodotto contiene piccole parti come bulloni. Tenere fuori dalla portata dei bambini per evitare rischi di soffocamento.

JP, 警告! このクイックガイドを注意深く読んで、安全かつ正確に組み立ててください。ここには重要な安全および組み立て手順が記載されています。このガイドは、子供用シートを安全に自転車に取り付けるためのマニュアルをしっかりと読む必要を代替するものではありません。自転車の説明書を参照し、A-Head Adapter Plusの組み立てに関して疑問がある場合は、専門の整備士に連絡して適切な組み立てを依頼してください。 **緊急危険!** この操作手順に従わないと、自転車の使用者や子供に重大な怪我や死亡を引き起こす可能性があります。 **注意!** 本製品にはボルトなどの小さな部品が含まれています。窒息や誤飲を防ぐため、お子様の手の届かない場所に保管してください。

LT, ĮSPĖJIMAS! Kruopščiai sekite šį greitąjį vadovą, kad teisingai ir saugiai surinktumėte. Svarbios saugos ir surinkimo instrukcijos pateiktos čia. Šis vadovas nepakeičia būtynybės kruopščiai perskaityti vaikiško sėdynės vadovą, kad saugiai sumontuotumėte sėdynę ant dviračio. Susipažinkite su dviračio instrukcijomis, ir jei turite abejonų dėl A-Head Adapter Plus surinkimo, kreipkitės į profesionalų mechaniką, kad užtikrintumėte teisingą surinkimą. **PAVOJUS!** Nesilaikant šių naudojimo instrukcijų, gali įvykti rimtas sužalojimas arba mirtis dviračio vairuotojui ir (arba) vaikui. **DEMESIO!** Šis gaminytis turi smulkių dalių, tokių kaip varžtai. Laikykite juos vaikams nepasiekiamose vietose, kad išvengtumėte užspringimo pavojaus.

NL, WAARSCHUWING! Volg deze snelle gids zorgvuldig voor een correcte en veilige montage. Belangrijke veiligheids- en montage-instructies staan hier vermeld. Deze gids vervangt niet de noodzaak om de handleiding van het kinderzigele grondig door te lezen voor een veilige montage van het zetje op de fiets. Raadpleeg de instructies van de fiets, en als u twijfelt over de montage van de A-Head Adapter Plus, neem dan contact op met een professionele monteur om een correcte montage te waarborgen. **IMMEDIATE DANGER!** Het niet naleven van deze gebruiksaanwijzing kan leiden tot ernstig letsel of de dood van de fietser en/of het kind. **LET OP!** Dit product bevat kleine onderdelen, zoals bouten. Houd deze buiten het bereik van kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen.

PL, OSTRZEŻENIE! Starannie postępuj zgodnie z tym szybkim przewodnikiem, aby zapewnić prawidłowy i bezpieczny montaż. Ważne instrukcje bezpieczeństwa i montażu są tutaj. Ten przewodnik nie zastępuje potrzeby dokładnego zapoznania się z instrukcją dotyczącą zderzającego w celu bezpiecznego montażu fotelika na rowerze. Zapoznaj się z instrukcjami roweru, a jeśli masz jakikolwiek wątpliwości dotyczące montażu adaptera A-Head Plus, skontaktuj się z profesjonalnym mechanikiem, aby zapewnić prawidłowy montaż. **NADCHODZĄCE NIEBEZPIECZENSTWO!** Niezastosowanie się do tych instrukcji obsługi może prowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci operatora roweru i/lub dziecka. **UWAGA!** Ten produkt zawiera małe części, takie jak śruby. Przechowuj je poza zasięgiem dzieci, aby uniknąć ryzyka zadławienia lub uduszenia.

PT, AVISO! Siga atentamente as instruções deste quick guide para uma montagem correta. Esteo aqui listadas instruções importantes de segurança e montagem. Este guia não substitui a necessidade de ler atentamente o manual de montagem da cadeira infantil para garantir uma montagem adequada e segura na bicicleta. Consulte as instruções da bicicleta. Se tiver dúvidas sobre a montagem do seu A-Head Adapter Plus, entre em contacto com um mecânico profissional para garantir uma montagem adequada. **PERIGO EMINENTE.** O incumprimento destas instruções de montagem pode provocar lesões graves ou até mesmo a morte do condutor da bicicleta e/ou da criança. **ATENÇÃO!** Este produto contém peças pequenas, como parafusos. Mantenha-as fora do alcance das crianças para evitar risco de asfixia.

RO, AVERTISMENT! Urmați cu atenție acest ghid rapid pentru o asamblare corectă și sigură. Instrucțiunile importante de siguranță și asamblare sunt prezentate aici. Acest ghid nu înlocuiește necesitatea de a citi cu atenție manualul scaunului pentru copii pentru o asamblare sigură a scaunului pe bicicletă. Consultați instrucțiunile bicicletei și, dacă aveți îndoieli cu privire la asamblarea A-Head Adapter Plus, contactați un mecanic profesionist pentru a asigura o asamblare corectă. **PERICOL IMINENT!** Nerespectarea acestor instrucțiuni de utilizare poate duce la vătămări grave sau decesul operatorului bicicletei și/sau al copilului. **ATENȚIE!** Acest produs conține piese mici, cum ar fi șuruburi. Păstrați-le departe de copii pentru a evita riscul de sufocare.

RU, ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Щетательно следуйте этому краткому руководству для правильной и безопасной сборки. Важные инструкции по безопасности и сборке приведены здесь. Это руководство не заменяет необходимость тщательного прочтения руководства по до текущему сиденью для безопасной установки сиденья на велосипед. Ознакомьтесь с инструкциями для вело сиденья, и если у вас есть сомнения относительно сборки A-Head Adapter Plus, обратитесь к профессиональному механику для обеспечения правильной сборки. **НЕОПАСНОСТЬ!** Несоблюдение этих инструкций может привести к серьезным травмам или смерти оператора велосипеда и/или ребенка. **ВНИМАНИЕ!** Этот продукт содержит мелкие детали и, такие как болты. Держите их в недоступном для детей месте, чтобы избежать риска удушья.

SK, UPOZORNENIE! Starostlivo sa riadne týmto rýchlym návodom na správu a bezpečnú montáž. Dôležité bezpečnostné a montážne pokyny sú uvedené tu. Tento návod nenahrádza potrebu dôkladne si prečítať manuál detskej sedačky na bezpečnú montáž sedačky na bicykel. Skontrolujte pokyny k bicyklu a ak máte akékoľvek pochybnosti o montáži A-Head Adapter Plus, obráťte sa na profesionálneho mechanika, aby ste zabezpečili správnu montáž. **NEBEZPEČENSTVO!** Nedodržanie týchto pokynov môže viesť k vážnym zraneniam alebo úmrtiu cyklistu a/alebo dieťaťa. **POZOR!** Tento výrobok obsahuje malé časti, ako sú skrutky. Uchovávajte ich mimo dosahu detí, aby ste predišli riziku udusenía.

SL, UPOZORILO! Natančno sledite temu hitremu navodila za pravilno in varno sestavo. Pomembna navodila za varnost in sestavo so tukaj. Ta vodnik ne nadomešča potrebe po tem, da temeljito preberete navodila za otroški sedež za varno namestitev sedeža na kolo. Posvetujte se z navodili za kolo, in če imate kakršnakoli vprašanja glede montaže A-Head Adapter Plus, se obrnite na profesionalnega mehanika, da zagotovite pravilno montažo. **NEPOSREDNA NEVARNOST!** Neupoštovanje teh navodil lahko povzroči resne posledice ali smrt kolesarja in/ali otroka. **POZOR!** Ta izdelek vsebuje majhne dele, kot so vijaki. Hranite jih zunaj dosega otrok, da preprečite nevarnost zadušitve.

SV, VARNING! Följ noggrant denna snabba guide för korrekt och säker montering. Viktiga säkerhets- och monteringsinstruktioner finns här. Denna guide ersätter inte behovet av att noggrant läsa barnstolens manual för säker montering av stolen på cykeln. Läs cykelns instruktioner och om du har några tveksamheter om montering av A-Head Adapter Plus, kontakta en professionell mekaniker för att säkerställa korrekt montering. **OMFATTANDE FAROR!** Underlåtenhet att följa dessa bruksanvisningar kan leda till allvariga skador eller dödsfall för cyklisten och/eller barnet. **VARNING!** Denna produkt innehåller små delar, såsom bultar. Förvara dessa utom räckhåll för barn för att undvika kvävningssrisk.

TH, คำเตือน! โปรดปฏิบัติตามคู่มือนี้อย่างระมัดระวังเพื่อการประกอบที่ถูกต้องและปลอดภัย. คู่มือนี้ไม่ได้แทนที่คู่มือประกอบที่ถูกต้องและละเอียดของจักรยานหรือของเล่นสำหรับเด็ก. โปรดอ่านคู่มือการใช้งานจักรยานและคู่มือผู้ปกครองเกี่ยวกับจักรยาน A-Head Adapter Plus โปรดติดตามคู่มือคู่มือเพื่อให้ง่ายต่อการประกอบชุด. คู่มือประกอบนี้จะอธิบายถึง การไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำนี้อาจส่งผลให้เกิดการบาดเจ็บสาหัสหรือการเสียชีวิตของสมาชิกในครอบครัวได้. คำเตือน! ผลิตภัณฑ์นี้มีส่วนประกอบขนาดเล็ก เช่น สลักเกลียว เป็นต้น เด็กเล็กที่เล่นสิ่งนี้สามารถเข้าถึงและกลืนเข้าไปในปากได้ โปรดเก็บสิ่งนี้ให้ห่างจากเด็กและเก็บให้พ้นมือเด็กเพื่อหลีกเลี่ยงความเสี่ยงต่อความปลอดภัยของเด็ก.

TR, UYARI! Doğru ve güvenli montaj için bu hızlı kılavuzu dikkatlice izleyin. Burada önemli güvenlik ve montaj talimatları bulunmaktadı. Bu kılavuz, çocuk koltuğunun bisiklete güvenli bir şekilde montaj için koltuk kullanım kılavuzunu dikkatlice okunması gerektirirğini yerine getirmeye. Bisikletin talimatlarını inceleyin ve A-Head Adapter Plus montajı ile ilgili herhangi bir şüphe durumunda doğru montaj için profesyonel bir tirmiryörüne danışın. **ACIL! TEHLİKE!** Bu kullunum talimatlarına uymaması, bisiklet sürücüsünü ve/veya çocuğun ciddi şekilde yaralanmasına veya ölümüne neden olabilir. **DIKKAT!** Bu ürün civata gibi küçük parçalar içerir. Bocukları veya nefes alma tehlikesinden kaçınmak için bunları çocukların erişemeyeceği bir yerde tutun.

UK, ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Уважно слідуйте за цим швидким посібником для правильного та безпечного складання. Важливі інструкції з безпеки та складання надано тут. Цей посібник не замінює необхідність ретельно прочитати посібник дитячого сидіння для безпечно складання сидіння на велосипед. Знайдіть інструкції з інструкціями велосипеду, і якщо у вас є сумніви щодо складання A-Head Adapter Plus, зверніться до професійного механіка для забезпечення правильного складання. **НЕБЕЗПЕЧНА ОПАСНОСТ!** Недотримання цих інструкцій може призвести до серйозних травм або смерті велосипедиста та/або дитини. **УВАГА!** Цей продукт містить дрібні деталі, такі як болти. Зберігайте їх у недоступному для дітей місці, щоб уникнути ризику удушення.

ZH, 警告! 请务必详细阅读此快速指南，以确保正确和安全的组装。这里列出了重要的安全和组装说明。此指南不能替代仔细阅读或儿童座椅手册，以确保座椅在自行车上的安全安装。请咨询自行车说明，如果对组装 A-Head Adapter Plus 有任何疑问，请联系专业机械师以确保正确安装。 **紧急危险!** 不遵循这些操作说明可能会导致自行车操作员和/或儿童的严重伤害或死亡。 **注意!** 本产品包含螺栓等小部件。请将它们放在儿童无法触及的地方，以避免窒息或噎食的危险。